

## ใบแจ้งข่าว

# ประเทศไทย: วิดีโอเผยภาพทหารไทยทำลายสะพานข้ามพรมแดนของผู้ลี้ภัยชาวเมียนมา

ลี้ภัยชาวเมียนมาโดนจับกุมตัวโดยพลการ รวมถึงมีรายงานกล่าวอ้างว่าพวกเขาถูกรีดไถเงินในประเทศไทย

(กรุงเทพฯ, 3 พฤษภาคม 2565)—รัฐบาลไทยควรดำเนินการตรวจสอบเหตุการณ์ที่ทหารไทยทำลายสะพานข้ามพรมแดนชั่วคราว ซึ่งผู้ลี้ภัยใช้หลบหนีเหตุโจมตีอันร้ายแรงในพื้นที่ภาคตะวันออกของเมียนมา พอร์ตีฟายไรต์กล่าวในวันนี้ วิดีโอซึ่งบันทึกจากชายแดนฝั่งเมียนมาที่พอร์ตีฟายไรต์ได้รับ เผยภาพเหตุการณ์ขณะที่ทหารไทยในเครื่องแบบกำลังทำลายสะพานข้ามแม่น้ำวาลี แม่น้ำสาขาของลำน้ำเมย อันเป็นพื้นที่พรมแดนระหว่างประเทศไทยกับเมียนมา หลักฐานใหม่ยังชี้ให้เห็นว่า ทหารไทยทำการจับกุมผู้ลี้ภัยโดยพลการ รวมถึงมีการกล่าวอ้างว่าเจ้าหน้าที่ใช้อำนาจรีดไถเงินจากพวกเขาในพื้นที่อำเภอแม่สอด ซึ่งเป็นชายแดนระหว่างสองประเทศ

“รัฐบาลไทยควรรับประกันว่าจะมีการสืบสวนเหตุที่เกิดขึ้นในบริเวณพรมแดน เพื่อเป็นการให้การคุ้มครองสิทธิของผู้ลี้ภัย ไม่ใช่ละเมิดสิทธิของพวกเขามากขึ้นไปอีก” เอมี สมิธ (Amy Smith) ผู้อำนวยการบริหารพอร์ตีฟายไรต์กล่าว “ทั้งนี้ยังควรตรวจสอบเหตุจับกุมตัวผู้ลี้ภัยโดยพลการ ตลอดจนเหตุทำลายสะพานอย่างเร่งด่วน”

คลิปวิดีโอที่บันทึกจากฝั่งประเทศเมียนมา ณ พรมแดนประเทศไทย-เมียนมา ซึ่งพอร์ตีฟายไรต์ได้รับและนำมาเผยแพร่ในวันนี้ เผยภาพทหารไทยในเครื่องแบบสองนายกำลังทำลายสะพานไม้ไผ่ขนาดเล็กข้ามแม่น้ำวาลี โดยมีทหารไทยอีกนายหนึ่งมองดูอยู่ สะพานคนเดินข้ามแห่งนี้เชื่อมพื้นที่จังหวัดตากของไทย กับรัฐกะเหรี่ยงในเมียนมาที่บอบช้ำจากสงคราม รวมถึงเป็นพื้นที่ซึ่งกองทัพเมียนมาบุกโจมตีและสังหารพลเรือน ตลอดจนผู้เยาว์ ในช่วงหลายสัปดาห์และหลายเดือนที่ผ่านมา

วิดีโอความยาวกว่า 16 นาทีที่พอร์ตีฟายไรต์ได้รับมา เผยให้เห็นภาพทหารไทยนายหนึ่งกำลังใช้มีดพร้าฟันสะพาน ส่วนทหารอีกนายก็กำลังช่วยรื้อสะพาน ทั้งสองทำงานกันอย่างเป็นระบบ มีการทิ้งชิ้นส่วนสะพานลงในแม่น้ำด้านล่าง ในวิดีโอเรายังได้ยินเสียงประชาชนพูดภาษากะเหรี่ยงและเด็กทารกกำลังร้องไห้ แม้จะไม่เห็นภาพพวกเขา มีทหารไทยนายหนึ่งขู่สังหารบุคคลที่ไม่ปรากฏภาพในวิดีโอและอยู่ฝั่งชายแดนเมียนมา โดยกล่าวว่า “ถ้าอะไรโธ่ ไอ้เหี้ยนี้ มีงอยากตายหรือ?” ในตอนท้ายของวิดีโอ ทหารเหล่านั้นได้รื้อสะพานออกทั้งหมด

พอร์ตีฟายไรต์ยืนยันว่าภาพวิดีโอดังกล่าวเป็นการบันทึกไว้จริงในเดือนมีนาคม 2565 โดยได้จัดเก็บข้อมูลวันที่เวลาเกิดเหตุโดยเฉพาะเจาะจงไว้ด้วย

ในขณะเดียวกัน คลิปวิดีโอที่พอร์ตีฟายไรต์ได้รับมาอีกไฟล์หนึ่ง ถ่ายไว้เมื่อวันที่ 25 มกราคม 2565 ก่อนที่ทหารไทยจะทำลายสะพาน เผยภาพให้เห็นว่ามีกลุ่มคนอย่างน้อย 45 คนกำลังเดินทางข้ามสะพาน ไม่ก็ยืนต่อคิวเพื่อข้ามสะพาน โดยในจำนวนนี้มีทั้งผู้หญิง ชาย และเด็ก วิดีโอดังกล่าว ซึ่งถูกบันทึกไว้เพียงหนึ่งนาที 36 วินาที เผยให้เห็นภาพกลุ่มผู้ลี้ภัยชาวเมียนมา โดยในจำนวนนั้นมีเด็กจำนวนมาก กำลังเดินทางอย่างเร่งรีบและระมัดระวัง พวกเขาแบกกระสอบซึ่งคาดว่าจะเป็นสัมภาระส่วนตัว ตลอดจนเสบียงอาหารเพื่อหลบหนีจากความรุนแรงในเมียนมา แหล่งข่าวที่คุ้นเคยกับสะพานและพื้นที่ดังกล่าวบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า ผู้ลี้ภัยจากเมียนมา โดยเฉพาะเด็กและผู้สูงวัย ใช้สะพานนี้เพื่อเดินทางหลบหนีจากความรุนแรงและการประหารประหาร นอกจากนี้ ผู้ทำงานด้านการบรรเทาทุกข์อย่างไม่เป็นทางการยังใช้สะพานแห่งนี้เป็นเส้นทางเพื่อขนส่งความช่วยเหลือที่จำเป็นต่อชีวิตจากประเทศไทยไปให้กับผู้พลัดถิ่นภายในประเทศในเมียนมา

ในวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2565 พอร์ตีฟายไรต์ได้สัมภาษณ์ทหารไทยนายหนึ่ง บริเวณริมฝั่งแม่น้ำเมย ตรงพรมแดนประเทศไทย-เมียนมา ทหารนายนี้ยืนยันว่า เขาเป็นเจ้าหน้าที่ของกองกำลังนเรศวร กองทัพบกไทย ซึ่งเป็นหน่วยรบพิเศษที่ทำหน้าที่ “ปกป้องคุ้มครอง” พื้นที่บริเวณพรมแดนไทย เขาบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า ได้รับคำสั่งชัดเจนไม่ให้ผู้ลี้ภัยจากเมียนมาเดินทางข้ามแม่น้ำเข้าสู่ดินแดนไทยได้ โดยในเดือนมีนาคม 2564 ระหว่างที่รัฐบาลทหารเมียนมาบุก

## ใบแจ้งข่าว

โจมตีพลเรือนในช่วงหลังการทำรัฐประหาร นายกรัฐมนตรีประยุทธ์ จันทร์โอชาสั่งการให้หน่วยงานต่าง ๆ ขัดขวางไม่ให้มีคนจากเมียนมา “เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย” ซึ่งหมายถึงการปิดกั้นการอพยพของผู้ลี้ภัย ในขณะเดียวกัน เพื่อให้สอดคล้องเป็นไปตามคำสั่งดังกล่าว ทางของไทยยังได้บังคับส่งผู้ลี้ภัยหลายพันคนกลับไปเมียนมา

นับตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ 2565 พอร์ตีฟายไรต์ได้สัมภาษณ์ผู้ลี้ภัยจากเมียนมา 15 คน บริเวณพรมแดนไทย-เมียนมา ในจำนวนนี้เป็นผู้หญิงเจ็ดคน เจ้าของหน้าที่ของสหประชาชาติสองคน และผู้ทำงานบรรเทาทุกข์สี่คนในประเทศไทย นอกจากนี้วิดีโอที่เผยแพร่ในวันนี้แล้ว บันทึกการสัมภาษณ์โดยตรงจากพอร์ตีฟายไรต์ทั้งหมดเผยให้เห็นว่าทางการไทยได้จับกุม ควบคุมตัวผู้ลี้ภัยโดยพลการ รวมถึงยังมีรายงานกล่าวว่าพวกเขาใช้อำนาจริดไถเงินจากผู้ลี้ภัยจากเมียนมาในช่วงปีที่ผ่านมา

เมื่อวันที่ 8 เมษายนที่ผ่านมา สำนักข่าว Associated Press รายงานว่ามีการออก “บัตรตำรวจ” ให้กับผู้ลี้ภัยผ่านนายหน้าคนกลาง โดยพวกเขาต้องเสียค่าใช้จ่ายเฉลี่ยเดือนละ 350 บาท ผู้ลี้ภัยหลายคนในแม่สอดจ่ายเงินเพื่อซื้อเอกสารไม่เป็นทางการดังกล่าว เพราะเชื่อว่าตนจะไม่โดนจับกุมหากมีบัตรตำรวจไว้กับตัว

อย่างไรก็ดี ในการให้สัมภาษณ์กับสำนักข่าว Associated Press รัฐบาลไทย “ปฏิเสธอย่างสิ้นเชิง” ว่าไม่มีการใช้อำนาจริดไถเงินผู้ลี้ภัย แต่ถึงกระนั้น สำนักงานตำรวจแห่งชาติได้ออกมาแถลงในเวลาต่อมาว่าจะดำเนินการสืบสวนเหตุดังกล่าว รวมถึงจะหาตัวเจ้าหน้าที่ตำรวจผู้มีส่วนรับผิดชอบพัวพันกับระบบบัตรตำรวจ ในการนี้ พ.ต.อ.กฤษณะ พัฒนเจริญ รองโฆษกสำนักงานตำรวจแห่งชาติกล่าวว่า เจ้าหน้าที่ตำรวจ “ที่เข้าไปพัวพันกับระบบออกบัตรดังกล่าว จะถือว่ามีความผิดทางอาญา รวมถึงต้องได้รับบทลงโทษทางวินัย”

ผู้ลี้ภัยหลายคนในอำเภอแม่สอดอธิบายกับพอร์ตีฟายไรต์ถึงระบบซึ่งคนในพื้นที่เรียกว่า “บัตรตำรวจ” โดยผู้ลี้ภัยคนหนึ่งจากเมียนมาบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า

บัตรตำรวจที่เราใช้ ไม่ได้เป็นหลักประกันหรือให้ความปลอดภัยอะไร แต่เราต้องซื้อบัตรนี้เพราะคนอื่น ๆ ก็ใช้บัตรตำรวจแบบเดียวกัน เราได้ยินว่ามาถ้าแสดงบัตรนี้ เราจะปลอดภัย

ผู้ลี้ภัยอีกคนจากเมียนมาซึ่งอยู่ในอำเภอแม่สอด เผยความกังวลที่คล้ายกันให้พอร์ตีฟายไรต์ฟัง โดยบอกว่า “แม้เราจะมีบัตรตำรวจ แต่ก็ไม่แน่ใจว่าจะถูกจับหรือไม่ เราไม่เคยแสดงบัตรนี้กับใคร แค่จ่ายเงินค่าบัตรไป เราไม่มั่นใจเรื่องความมั่นคงปลอดภัยของตัวเองด้วย บัตรตำรวจเป็นเอกสารเดียวที่เราถืออยู่”

ผู้ลี้ภัยเอาบัตรตำรวจมาโชว์ให้พอร์ตีฟายไรต์ดู เอกสารดังกล่าวมีลักษณะเป็นกระดาษขนาดไม่มาตรฐานแผ่นหนึ่ง เป็นบัตรที่มีขนาดต่าง ๆ กันไป ซึ่งเขียนด้วยลายมือเป็นตัวเลข ตัวอักษร หรือสัญลักษณ์อยู่ด้านหนึ่ง ผู้ลี้ภัยคนหนึ่งบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า “เราต้องเอารูปถ่ายขนาดที่ใช้ทำหนังสือเดินทางมอบให้เขาสองใบ...ไม่มีการปั๊มตราหรือลงนามอย่างเป็นทางการในบัตร”

มีรายงานกล่าวอ้างเพิ่มเติมอีกว่าผู้ลี้ภัยสามารถต่ออายุ “บัตรตำรวจ” ได้ทุกเดือนด้วยการจ่ายเงินเพิ่ม

“รัฐบาลไทยควรกำหนดมาตรฐานอย่างเป็นทางการทั่วประเทศ เพื่อออกบัตรประจำตัวให้กับผู้ลี้ภัย เพื่อให้ความคุ้มครองอย่างแท้จริง” เอมิ สมิต กล่าว “ในเมื่อตอนนี้ไม่มีมาตรฐานในรับรองผู้ลี้ภัย พวกเขาจึงต้องจ่ายเงินซื้อบัตรตำรวจเพื่อความปลอดภัยของตัวเอง รัฐบาลไทยควรต้องดำเนินการตามกระบวนการที่สอดคล้องกับมาตรฐานระหว่างประเทศ เพื่อจำแนกและรับรองสถานะของผู้ลี้ภัยในพรมแดนของตน กระบวนการเช่นนี้จะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดการริดไถเงินและการปฏิบัติมิชอบอย่างอื่น รวมถึงเอื้อให้สามารถเก็บข้อมูลสำคัญ ๆ สำหรับผู้ที่เดินทางเข้ามาใหม่ในประเทศไทย”

ทั้งนี้ ผู้ลี้ภัยชาวเมียนมาหลายคนยังอธิบายว่า พวกเขาเผชิญกับการจับกุมและควบคุมตัวโดยเจ้าหน้าที่รัฐไทย เนื่องจากตนไม่มีสถานะทางกฎหมายในประเทศไทย ยกอย่างเช่น กรณีที่ทางการไทยจับกุมตัวผู้ลี้ภัยชาวเมียนมานาม “จ่ออ่อง”

## ใบแจ้งข่าว

(นามสมมติ) และเพื่อนโดยพลการ หลังจ่อ่องเดินทางมาถึงไทยได้ 10 วัน เมื่อเดือนธันวาคม 2564 เพื่อหลบหนีการประหารชีวิตจากคณะรัฐประหาร จ่อ่องเคยเป็นนักศึกษาที่ยุ่งซึ่งเข้าร่วมการรณรงค์ระดับชาติของขบวนการอารยะขัดขืนมวลชน (CDM) การเคลื่อนไหวระดับประเทศเพื่อต่อต้านรัฐบาลทหารเมียนมาภายหลังเกิดเหตุรัฐประหาร

จ่อ่องอธิบายกับพอร์ตีฟายไรต์ถึงเหตุการณ์ที่เขาและเพื่อนถูกจับกุมโดยเจ้าหน้าที่ทหารไทยที่แม่สอด โดยระบุว่า “ทหารมาพร้อมกับปืน พวกเขาถามว่าเราข้ามพรมแดนมาได้อย่างไร ตอนนั้นเรากลัวมาก”

จากนั้นกองทัพไทยได้ส่งตัวจ่อ่องและเพื่อนไปให้เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของไทยควบคุมตัวไว้ เขาบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า “[เจ้าหน้าที่ตม.] จับเราพิมพ์ลายนิ้วมือ ทำเหมือนเราเป็นอาชญากร ที่สำนักงานตม. พวกเขาพูดว่าจะส่งตัวเรากลับไปพม่า [เมียนมา] จากนั้นก็พาเราไปส่งที่ชายแดน”

ทนายความชาวไทยซึ่งทำงานในหน่วยงานแห่งหนึ่งเพื่อสนับสนุนผู้ลี้ภัย ได้ยื่นมือเข้าช่วยเหลือเพื่อให้ทางการปล่อยตัวจ่อ่องและเพื่อน

พอร์ตีฟายไรต์ยังบันทึกข้อมูลกรณีตำรวจไทยจับกุม “ทูล” (นามสมมติ) กับเพื่อน ในเดือนมกราคม 2565 บริเวณด่านตรวจในอำเภอแม่สอด ทูลบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า

[ตอนที่ถูกจับ ตำรวจ] ถามว่า “คุณมาจากที่ไหน? มาทำอะไรที่นี่?” .... พวกเขาขอลข้อมูลทุกอย่าง.... มีการถ่ายรูปเราด้วย ตำรวจขอตรวจโทรศัพท์ ประวัติการเดินทาง กับพวกข้อมูลอื่น ๆ.... ยิ่งถ้าพวกคุณเป็นนักกิจกรรม พวกเขาจะยิ่งรีดเงินเรามากกว่านั้นอีก ของแบบนี้เกิดขึ้นเป็นปกติ ผมรู้สึกหวาดกลัวว่าจะถูกส่งกลับไปเมียนมา

ทูลและเพื่อนถูกกักตัวเป็นเวลาหลายชั่วโมง จนกระทั่งมีคนที่อาศัยอยู่ในอำเภอแม่สอด กับเพื่อนของเขา มาช่วยเจรจา กับตำรวจ โดยยอมจ่ายเงิน 8,000 บาท เพื่อแลกกับอิสรภาพของเขา

ผู้ลี้ภัยอีกคนหนึ่งซึ่งทำงานเป็นผู้สื่อข่าวในเมียนมา และหลบหนีมาประเทศไทยเมื่อเดือนธันวาคม 2564 บอกกับพอร์ตีฟายไรต์ว่า เขาจ่ายเงินให้ตำรวจไทย 6,000 บาทเมื่อเดือนธันวาคม 2564 เพื่อให้ปล่อยตัวเพื่อนนักข่าวสองคนจากเมียนมา ซึ่งถูกจับในอำเภอแม่สอดระหว่างหลบหนีเข้าสู่ประเทศไทย “โชคดีมากที่เราจ่ายแค่คนละสามพันบาท” เขาบอกกับพอร์ตีฟายไรต์ “ปกติแล้วพวกเขาจะเรียกเงินมากถึง 10,000 หรือ 20,000 บาทต่อคน”

ประเทศไทยยังขาดกรอบกฎหมายเพื่อรับรองสถานะ หรือให้ความคุ้มครองกับผู้ลี้ภัย ในเดือนธันวาคม 2562 รัฐบาลไทยประกาศใช้ระเบียบเพื่อจัดทำกลไกคัดกรองระดับชาติเพื่อ “จำแนกตัวบุคคลที่ต้องการความคุ้มครอง มอบสถานะด้านกฎหมายและการเข้าถึงบริการสาธารณะที่จำเป็นให้กับพวกเขา” อย่างไรก็ตาม การดำเนินงานตามกลไกนี้เป็นไปอย่างเชื่องช้า และไม่มีชัดเจนว่ารัฐบาลจะดำเนินการให้สอดคล้องกับมาตรฐานสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศหรือไม่

เนื่องจากไม่มีสถานะด้านกฎหมายในประเทศไทย ผู้ลี้ภัยจึงอาจถูกลงโทษทางอาญาตามพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. 2522 ซึ่งห้ามการเข้าเมืองหรือพักอาศัยในประเทศไทยโดยไม่ได้รับอนุญาต ส่งผลให้ผู้ลี้ภัยในประเทศไทยเสี่ยงที่จะถูกจับกุมโดยพลการ ถูกควบคุมตัว หรือถูกบังคับส่งกลับ

กฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วย หลักการไม่ส่งกลับ (non-refoulement) ห้ามไม่ให้ “ปฏิเสธการเข้าเมืองที่พรมแดนจับกุม หรือการส่งกลับในทางอ้อม” กรณีที่เป็นบุคคลที่มีความเสี่ยงต่อการประหารชีวิต หลักการให้การคุ้มครองผู้ลี้ภัยและบุคคลอื่นไม่ให้ถูกบังคับส่งกลับในที่นี้ หมายรวมถึงการดำเนินงานใด ๆ เพื่อปฏิเสธการเข้าเมืองบริเวณพรมแดน แม้ว่าประเทศไทยจะยังไม่ได้ให้สัตยาบันรับรองอนุสัญญาว่าด้วยสถานะของผู้ลี้ภัย พ.ศ. 2494 และพิธีสาร พ.ศ. 2510 แต่หลักการไม่ส่งกลับ เป็นส่วนหนึ่งของกฎหมายจารีตประเพณีระหว่างประเทศ จึงมีผลบังคับใช้ต่อรัฐทุกแห่ง รวมทั้งประเทศไทย ตามหลักการนี้ ทุกประเทศต้องคุ้มครองบุคคลไม่ให้ถูกส่งกลับไปยังดินแดนที่จะทำให้ได้รับอันตรายหรือถูกประหารชีวิต

## ใบแจ้งข่าว

ประเทศไทยควรเริ่มกระบวนการให้สัตยาบันรับรองอนุสัญญาว่าด้วยสถานะของผู้ลี้ภัย พ.ศ. 2494 และพิธีสารโดยทันที และในระหว่างนั้น ควรมีการลงทะเบียนผู้ลี้ภัยอย่างเป็นทางการ ตลอดจนมอบสถานะเพื่อคุ้มครองผู้ลี้ภัยจากเมียนมาเป็นการชั่วคราวด้วย พอร์ตีฟายไรต์กล่าว

นับแต่วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2564 กองทัพเมียนมาบีบบังคับให้พลเรือนหลายหมื่นคนต้องหลบหนีออกจากประเทศ รายงานความยาว 193 หน้า โดยพอร์ตีฟายไรต์ และ Schell Center for International Human Rights คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเยล ที่ตีพิมพ์เผยแพร่เมื่อวันที่ 24 มีนาคม 2565 ได้ระบุข้อมูลกรณีรัฐบาลทหารเมียนมาสังหาร ทรมาณ คุมขัง บังคับให้เกิดการโยกย้ายถิ่นฐาน และประหารชีวิตพลเรือน ซึ่งเป็นการกระทำที่รุนแรงถึงขั้นเป็นอาชญากรรมต่อมนุษยชาติ ตามข้อมูลของสำนักงานเพื่อการประสานงานด้านมนุษยธรรมแห่งสหประชาชาติ จวบจนถึงวันที่ 19 มีนาคม 2565 มีผู้พลัดถิ่นในประเทศกว่า 889,900 คนในเมียนมา ในจำนวนนี้ พลเมือง 519,500 คนต้องกลายเป็นผู้พลัดถิ่นจากความพยายามก่อรัฐประหารของกองทัพ

“เป็นโอกาสของประเทศไทยที่จะปฏิบัติตามพันธกรณีระหว่างประเทศที่มีต่อผู้ลี้ภัยจากเมียนมา และปฏิบัติตนให้เป็นตัวอย่างในระดับสากล” เอมี สมิธกล่าว “รัฐบาลของประเทศที่เกี่ยวข้องควรสนับสนุนให้รัฐบาลไทยดำเนินการอย่างเร่งด่วน เพื่อคุ้มครองผู้ลี้ภัยจากเมียนมา และผู้พลัดถิ่นบริเวณพื้นที่ชายแดน”

### สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อ

เอมี สมิธ, ผู้อำนวยการบริหาร, พอร์ตีฟายไรต์  
+66 87 795 5454 (ประเทศไทย, WhatsApp)  
อีเมล: [amy.smith@fortifyrights.org](mailto:amy.smith@fortifyrights.org)  
ทวิตเตอร์: @AmyAlexSmith, @FortifyRights

แพททริก พงศธร, ผู้เชี่ยวชาญรณรงค์สิทธิมนุษยชนเชิงกลยุทธ์, พอร์ตีฟายไรต์  
+66 94 696 8477, (Thailand) (Thai; English)  
อีเมล: [Patrick.Phongsathorn@FortifyRights.org](mailto:Patrick.Phongsathorn@FortifyRights.org)  
ทวิตเตอร์: @Patrick\_Phongsa, @FortifyRights